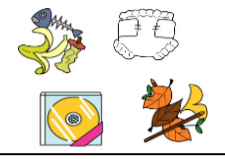



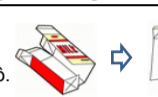

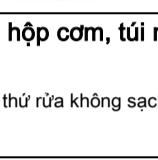

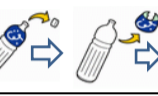






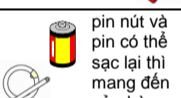



◎ Đây là lịch thu gom rác từ 1/4/2018 đến 31/3/2019. Vì thế mọi người hãy giữ gìn cẩn thận lịch này trong suốt một năm.

◎ Sử dụng túi rác theo quy định hay phiếu vứt rác và mang đến bãi rác trước 8 giờ của ngày thu gom rác.

◎ Vì sẽ gây phiền hà cho người dân sống cạnh bãi rác nên mọi người cố gắng không được sử dụng những túi rác không đúng quy định hay vứt rác không đúng ngày thu gom.

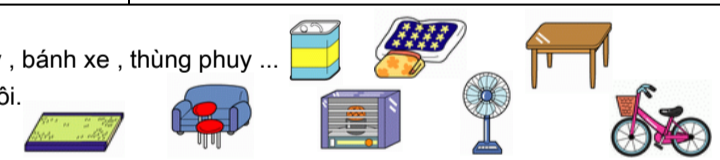

Phân loại	Chủng loại	Túi rác chỉ định	Giá tiền	Ngày thu gom		
Rác cháy được	Rác thải nhà bếp, giấy vụn, hộp nhựa bần, vải, bìm, giày, cỏ, lá rụng, pháo hoa (đã trắng qua nước) 	Túi chuyên dùng cho rác cháy được 【màu trắng】 	1 tờ Loại lớn 65円 Loại nhỏ 40円	Thứ 3 và thứ 6 mỗi tuần		
Giấy cũ	Báo, tạp chí, tờ rơi, giấy linh tinh, thùng cát tông ※Bó lại bằng dây theo hình chữ thập, khối lượng dưới 10 kg. 	Phiếu vứt rác 【tem dán】 	1 tờ 65円	Ngày thứ 4 của tuần thứ 1 vs tuần thứ 3 mỗi tháng		
Rác có kí hiệu đặc biệt	Hộp giấy	Hộp sữa, hộp nước trái cây ※rửa qua nước rồi mở bung ra phơi khô. 	Túi chuyên dùng cho hộp nhựa, hộp giấy 【 trong suốt 】 	1 tờ 30円	Ngày thứ 5 của tuần thứ 1 và tuần thứ 3 mỗi tháng	
	Nhựa tái chế	Hộp đựng thịt, cá, trứng, li mì, hộp cơm, túi nhựa, vỏ kẹo,... ※rửa sơ qua nước rồi phơi khô. Những thứ rửa không sạch thì cho sang rác cháy được. 	Túi chuyên dùng cho chai, nhựa 【 màu hồng 】 	1 tờ 30円		
	Chai nhựa	Chai nhựa ※Nắp chai cho sang rác cháy được. ※Nhãn chai cho sang rác nhựa. 	※Hãy phân ra theo từng loại. 	1 tờ 30円		
Rác không cháy được	Lon	Lon rỗng ※Đổ (phun) hết phần còn lại ở bên trong ra, không cần đục lỗ cũng được. 	Mua túi chuyên dụng cho rác tái chế và rác không cháy được 【màu xanh】 	1 tờ Loại lớn 100円 Loại nhỏ 50円	Ngày thứ 5 của tuần thứ 2 và tuần thứ 4 mỗi tháng	
	Chai sành, sứ	Chai rỗng ※Tháo bỏ nắp chai. Nếu nắp là kim loại thì cho vào rác không cháy được còn nếu là nhựa thì cho vào rác cháy được. 				
	Đồ gốm sứ Thủy tinh	Đồ gốm sứ, thủy tinh ※Những cái mà đã bị vỡ thì gói lại để cho đỡ bị rách túi. 				
	Đồ điện tử nhỏ Kim loại	Đồ điện tử, kim loại, đồ chơi, ... ※Lấy mã số và gói lại. 				※Hãy phân thành từng loại cụ thể.
	Rác có hại	Đèn huỳnh quang, nhiệt kế, thủy ngân, pin ※Buộc lại tầm 10 quả rồi cho vào túi theo quy định. 				Mua túi chuyên dụng cho rác có hại 【màu vàng】 

◎ Xin hãy phân loại đúng theo từng loại và vứt có trách nhiệm.


◎ Những loại rác to không bỏ vừa vào túi thì chờ đến ngày thu hoặc mang đến trung tâm vứt rác.

Quý vị nào không thể mang thì có thể đến nhờ trung tâm đến tận nhà để lấy (có phí) .

◎ Nếu có điểm nào không rõ thì đừng ngại mà liên hệ với chúng tôi.

Rác loại lớn	Đồ điện tử (loại không thể cho vào túi), thảm, tấm thép, thùng, chiếu, đệm, lò sưởi, máy cắt cỏ, đồ gia dụng, gạch ... 	Phiếu vứt rác (tem dán) 1 tờ 400円 
< Ngày thu > 16/4/2018 (thứ 2) 22/10/2018 (thứ 2)	◎ Hãy dán tem xử lí rác loại lớn lên và mang đến nơi thu gom. ◎ Không được nộp rác gia dụng tái chế, máy tính, máy nông nghiệp loại lớn, xe máy, bánh xe, thùng phuy ... ◎ Vì cách nộp rác của từng loại có quy định khác nhau nên đừng ngại mà hỏi chúng tôi.	

Rác gia dụng tái chế	Cách sử lí	Cách 1 : Nhờ cửa hàng đã mua sản phẩm đó nhận giúp.	Cần có tiền phí tái chế và phí thu gom vận chuyển.
TV, TV màn hình tinh thể lỏng, tủ lạnh, máy giặt, máy sấy, quần áo, điều hòa ...		Cách 2 : Nhờ cửa hàng đã mua sản phẩm đổi mới nhận giúp.	
		Cách 3 : ※Trường hợp không biết tên cửa hàng đã mua sản phẩm thì nhờ trung tâm nhận giúp.	

Mang rác trực tiếp đến trung tâm	Không thể mang đến vào các ngày thứ bảy chủ nhật và mùng 1, 2, 3 tháng 1. Nếu ngày lễ vào khoảng từ thứ 2 đến thứ 6 thì vẫn được mang đến. ※Ngày mở cửa vào chủ nhật là mỗi chủ nhật đầu tiên của mỗi tháng 1 và 5. (đối tượng là các hộ gia đình bình thường)				
	thời gian mang đến	9 ~ 12:00 sáng 1 ~ 4:00 chiều			
	Tiền phí xử lí ※Đơn vị 10 kg (gồm thuế)	Rác đốt được	Rác không cháy	Túi giấy, đồ nhựa, bao bì, chai	Rác loại lớn
	Các hộ gia đình	65円	100円	30円	100円
Công ty, xí nghiệp	70円	110円	40円	150円	
Vui lòng bỏ rác vào túi đã chỉ định khi mang đến trung tâm khu vực. Khối lượng rác sẽ được trả bằng tiền mặt tại trung tâm.					

◎ Vui lòng mua túi rác tại siêu thị, cửa hàng tiện lợi, ...

◎ Vào ngày 1, 2, 3 chúng tôi sẽ không tiến hành thu gom rác.

◎ Dù ngày gom rác có rơi vào ngày nghỉ thì chúng tôi vẫn đi thu.

(thông tin liên lạc) Văn phòng tài chính của Aki Takata shi

ĐT 42-1126

Văn phòng tài chính của Yachiyo cho

ĐT 52-2111

Trung tâm Geihoku

ĐT 0826-72-6595

Trang chủ của Trung tâm Geihoku-Kouiki
(<http://www.geihokukouiki.jp/>)

Năm 2018 LỊCH THU GOM RÁC 【Y a c h i y o - C h o u】

Tháng 4						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
1 ngày mở cửa	2	3 cháy được	4 giấy cũ	5 nhựa hộp giấy	6 cháy được	7
8	9	10 cháy được	11	12 ko cháy có hại	13 cháy được	14
15	16 rác to	17 cháy được	18 giấy cũ	19 nhựa hộp giấy	20 cháy được	21
22	23	24 cháy được	25	26 ko cháy có hại	27 cháy được	28
29	30	*	*	*	*	*

Tháng 5						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
*	*	1 cháy được	2 giấy cũ	3 nhựa hộp giấy	4 cháy được	5
6	7	8 cháy được	9	10 ko cháy có hại	11 cháy được	12
12	14	15 cháy được	16 giấy cũ	17 nhựa hộp giấy	18 cháy được	19
20	21	22 cháy được	23	24 ko cháy có hại	25 cháy được	26
27	28	29 cháy được	30	31	*	*

Tháng 6						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
*	*	*	*	*	1 cháy được	2
3 ngày mở cửa	4	5 cháy được	6 giấy cũ	7 nhựa hộp giấy	8 cháy được	9
10	11	12 cháy được	13	14 ko cháy có hại	15 cháy được	16
17	18	19 cháy được	20 giấy cũ	21 nhựa hộp giấy	22 cháy được	23
24	25	26 cháy được	27	28 ko cháy có hại	29 cháy được	30

Tháng 7						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
1 ngày mở cửa	2	3 cháy được	4 giấy cũ	5 nhựa hộp giấy	6 cháy được	7
8	9	10 cháy được	11	12 ko cháy có hại	13 cháy được	14
15	16	17 cháy được	18 giấy cũ	19 nhựa hộp giấy	20 cháy được	21
22	23	24 cháy được	25	26 ko cháy có hại	27 cháy được	28
29	30	31 cháy được	*	*	*	*

Tháng 8						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
*	*	*	1 giấy cũ	2 nhựa hộp giấy	3 cháy được	4
5 ngày mở cửa	6	7 cháy được	8	9 ko cháy có hại	10 cháy được	11
12	13	14 cháy được	15 giấy cũ	16 nhựa hộp giấy	17 cháy được	18
19	20	21 cháy được	22	23 ko cháy có hại	24 cháy được	25
26	27	28 cháy được	29	30	31	*

Tháng 9						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
*	*	*	*	*	*	1
2 ngày mở cửa	3	4 cháy được	5 giấy cũ	6 nhựa hộp giấy	7 cháy được	8
9	10	11 cháy được	12	13 ko cháy có hại	14 cháy được	15
16	17	18 cháy được	19 giấy cũ	20 nhựa hộp giấy	21 cháy được	22
23/30	24	25 cháy được	26	27 ko cháy có hại	28 cháy được	29

Tháng 10						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
*	1	2 cháy được	3 giấy cũ	4 nhựa hộp giấy	5 cháy được	6
7 ngày mở cửa	8	9 cháy được	10	11 ko cháy có hại	12 cháy được	13
14	15	16 cháy được	17 giấy cũ	18 nhựa hộp giấy	19 cháy được	20
21	22 rác to	23 cháy được	24	25 ko cháy có hại	26 cháy được	27
28	29	30 cháy được	31	*	*	*

Tháng 11						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
*	*	*	*	1 nhựa hộp giấy	2 cháy được	3
4 ngày mở cửa	5	6 cháy được	7 giấy cũ	8 ko cháy có hại	9 cháy được	10
11	12	13 cháy được	14	15 nhựa hộp giấy	16 cháy được	17
18	19	20 cháy được	21 giấy cũ	22 ko cháy có hại	23 cháy được	24
25	26	27 cháy được	28	29	30	*

Tháng 12						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
*	*	*	*	*	*	1
2 ngày mở cửa	3	4 cháy được	5 giấy cũ	6 nhựa hộp giấy	7 cháy được	8
9	10	11 cháy được	12	13 ko cháy có hại	14 cháy được	15
16	17	18 cháy được	19 giấy cũ	20 nhựa hộp giấy	21 cháy được	22
23/30	24/31	25 cháy được	26	27 ko cháy có hại	28 cháy được	29

Tháng 1						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
*	*	1	2	3	4 cháy được	5
6	7	8 cháy được	9	10 ko cháy có hại	11 cháy được	12
13	14	15 cháy được	16 giấy cũ	17 nhựa hộp giấy	18 cháy được	19
20	21	22 cháy được	23	24 ko cháy có hại	25 cháy được	26
27	28	29 cháy được	30 giấy cũ	31 nhựa hộp giấy	*	*

Tháng 2						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
*	*	*	*	*	1 cháy được	2
3 ngày mở cửa	4	5 cháy được	6 giấy cũ	7 nhựa hộp giấy	8 cháy được	9
10	11	12 cháy được	13	14 ko cháy có hại	15 cháy được	16
17	18	19 cháy được	20 giấy cũ	21 nhựa hộp giấy	22 cháy được	23
24	25	26 cháy được	27	28 ko cháy có hại	*	*

Tháng 3						
chủ nhật	thứ 2	thứ 3	thứ 4	thứ 5	thứ 6	thứ 7
*	*	*	*	*	1 cháy được	2
3 ngày mở cửa	4	5 cháy được	6 giấy cũ	7 nhựa hộp giấy	8 cháy được	9
10	11	12 cháy được	13	14 ko cháy có hại	15 cháy được	16
17	18	19 cháy được	20 giấy cũ	21 nhựa hộp giấy	22 cháy được	23
24/31	25	26 cháy được	27	28 ko cháy có hại	29 cháy được	30

cháy được	rác cháy được
ko cháy	rác không cháy được (chai lọ các loại , thủy tinh , đồ điện tử nhỏ , kim loại,...)
có hại	rác có hại (pin , đèn huỳnh quang)
giấy cũ	báo , tờ rơi , tạp chí , thùng cát tông, giầy vụn
hộp giấy	hộp sữa , hộp nước hoa quả các loại
nhựa	chai nhựa , hộp nhựa , hộp trứng , bao bì , ...
rác to	đồ nội thất , giường , xe đạp